

Секция «Журналистика»

Прецеденты «из детства» в вывесках города Ставрополя

Духина Ирина Андреевна

Студент

Северо-Кавказский Федеральный университет, Филологии, журналистики и
межкультурной коммуникации, Ставрополь, Россия

E-mail: iraduhina@yandex.ru

В наше время важное место в экономическом и социальном развитии общества занимает реклама, то есть «форма массовой коммуникации, в которой создаются и распространяются информативно-образные, экспрессивно-суггестивные тексты и средство оказания психологического воздействия на массовое и индивидуальное сознание потребителей с целью побудить их к нужным выбору и поступку» [2].

Одной из разновидностей рекламы является вывеска, содержащая в себе название какой-либо фирмы, предприятия, магазина и т. п. Чем она заметнее, оригинальней, тем больше вероятности привлечь покупателя или посетителя. Наиболее эффективным средством служит использование прецедентного феномена. Это обусловлено его социальной и культурной значимостью для носителей языка.

В исследовании мы опирались на понимание «прецедентности», предложенное Ю.Н. Карауловым. К этому понятию ученый относил феномены, «значимые для той или иной личности в познавательном и эмоциональном отношении, имеющие сверхличностный характер, т. е. хорошо известные и широкому окружению данной личности, включая ее предшественников и современников, такие, обращение к которым возобновляется неоднократно в дискурсе данной языковой личности» [1]. Мы рассматривали все виды прецедентности и как преобладающие выявили имена и ситуации. Следует отметить, что наиболее частотно в названиях магазинов используются прецеденты, взятые из произведений для детей.

Проанализировав собранный материал, мы выделили три основных источника цитирования: сказки (как русские народные, так и зарубежные), детская литература, фильмы.

Из сказок пришли названия «Метелица», «Жарпица», «Избушка на куриных ножках», «Золушка», «Колобок», «Белоснежка», «Морозко», «Курочка ряба», «Теремок», «Терем», «Три поросенка», «NAF NAF».

Также на вывесках оказались прецеденты из сказочной трилогии Н.Н. Носова про Незнайку («Винтик и Шпунтик», «Знайка»), повести-сказки А.Н. Толстого «Золотой ключик, или Приключения Буратино» («Три пескаря», «Арлекино», «Золотой ключик», «Буратино», «Папа Карло»), произведения А. Милна «Винни-Пух» («Винни», «Пятачок», «Крошка Ру»), А. Линдгрен «Малыш и Карлсон» («Карлсон», «Малыш»), А. Волкова «Волшебник Изумрудного города» («Изумрудный город»), Дж. Родари «Приключения Чипполино» («Чипполино»), К. Чуковского («Лимпопо», «Мой Додыр»), своеобразное переложение названия книги Ю. Олеши «Три толстяка» («Три толстушки»).

Наконец, из фильмов взяты «33 курицы», «101 далматинец», «Чебурашка».

С точки зрения функционирования вывески можно поделить на два типа. К первому относятся названия магазинов, непосредственно специализирующихся на товарах для

Конференция «Ломоносов 2014»

детей, на что сами вывески и указывают: «Золотой ключик», «Лимпопо», «Знайка», «Терем», «Теремок», «Чебурашка», «Буратино», «Винни».

Ко второму типу отнесем вывески, связанные с видом деятельности организаций на основе ассоциаций. Названия некоторых узкоспециализированных продуктовых магазинов непосредственно зависят от того, какой товар в них продается. Так, овощной ларек носит имя «Чипполино», мясной - «Пятачок», «Курочка ряба» или «33 курицы». Подобным образом соотносятся названия в таких случаях: автомойка «МойДоДыр», ателье «Золушка», фабрика мебели «Винтик и Шпунтик», магазин холодильного оборудования «Морозко», магазин одежды «Три толстушки», доставка продуктов «Колобок».

Использование прецедента в вывесках не случайно. В рекламных целях избирают те средства, которые наиболее понятны и привычны в культурном и социальном плане для носителей данного языка.

Широкое распространение прецедентов, основанных на произведениях для детей, связано с тем, что детские впечатления остаются для человека самыми яркими и запоминающимися и чаще всего – позитивными. Понимание и восприятие таких феноменов не зависит от социального положения, возраста, уровня образования, и потому апелляция к прецедентам «из детства» представляет собой самый эффективный способ привлечения потенциального клиента.

Литература

1. Карапулов Ю.Н. Русский язык и языковая личность. М., 1987.
2. Огородникова Е.М. Реклама как форма массовой коммуникации // Вестник МГОУ. Серия Русская филология. 2009. №. 3. С. 93-99.